



國泰人壽 新澳多鑫澳幣終身壽險

- ▶ 繳費6年，保障終身
- ▶ 保障遞增，保障滿分
- ▶ 澳幣收付，滿足多元資產配置

投保範例

以35歲男性，投保「國泰人壽新澳多鑫澳幣終身壽險」，繳費6年期為例：

單位：澳幣

| 方案別 | | A方案 | | B方案 | | C方案 | |
|----------|-------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|
| 保險金額 | | 50千澳幣 | | 30千澳幣 | | 5千澳幣 | |
| 年繳保險費(註) | 保費折減前 | 23,700 | | 14,220 | | 2,370 | |
| | 保費折減後 | 22,989 | | 13,936 | | 2,346 | |
| 總繳保險費(註) | 保費折減前 | 142,200 | | 85,320 | | 14,220 | |
| | 保費折減後 | 137,934 | | 83,616 | | 14,076 | |
| 保單年度末 | 年齡 | 身故/完全失能保險金 | 保單現金值(解約金) | 身故/完全失能保險金 | 保單現金值(解約金) | 身故/完全失能保險金 | 保單現金值(解約金) |
| 1 | 35 | 25,122 | 11,250 | 15,073 | 6,750 | 2,512 | 1,125 |
| 2 | 36 | 50,244 | 32,650 | 30,146 | 19,590 | 5,024 | 3,265 |
| 3 | 37 | 75,366 | 56,900 | 45,220 | 34,140 | 7,537 | 5,690 |
| 4 | 38 | 100,488 | 84,050 | 60,293 | 50,430 | 10,049 | 8,405 |
| 5 | 39 | 125,610 | 114,250 | 75,366 | 68,550 | 12,561 | 11,425 |
| 6 | 40 | 150,732 | 147,650 | 90,439 | 88,590 | 15,073 | 14,765 |
| 7 | 41 | 152,450 | 152,450 | 91,470 | 91,470 | 15,245 | 15,245 |
| 8 | 42 | 157,400 | 157,400 | 94,440 | 94,440 | 15,740 | 15,740 |
| 9 | 43 | 162,500 | 162,500 | 97,500 | 97,500 | 16,250 | 16,250 |
| 10 | 44 | 167,800 | 167,800 | 100,680 | 100,680 | 16,780 | 16,780 |
| 20 | 54 | 231,000 | 231,000 | 138,600 | 138,600 | 23,100 | 23,100 |
| 40 | 74 | 437,950 | 437,950 | 262,770 | 262,770 | 43,795 | 43,795 |
| 祝壽保險金 | | 1,125,050 | | 675,030 | | 112,505 | |

註：A方案可享有3%折減(自動轉帳1%+高保費折減2%)、B方案可享有2%折減(自動轉帳1%+高保費折減1%)、C方案可享有1%折減(自動轉帳1%)。

注意事項

1. 本保險為不分紅保險單，不參加紅利分配，並無紅利給付項目。
2. 要保人可透過國泰人壽免費客服專線(0800-036-599)或網站(www.cathayholdings.com/life)、總公司(臺北市仁愛路四段296號)、分公司及通訊處所提供之電腦查閱資訊公開說明文件。
3. 消費者於購買前，應詳閱各種銷售文件內容，本商品之預定附加費用率最高9.6%，最低7.2%；如要詳細了解其他相關資訊，請洽本行業務員、國泰人壽服務中心(免費客服專線：0800-036-599)或網站(www.cathayholdings.com/life)，以保障您的權益。
4. 本保險為保險商品，依保險法及其他相關規定，受「保險安定基金」之保障。
5. 本保險為非存款商品，不受「存款保險」之保障。
6. 人壽保險之死亡給付及年金保險之確定年金給付於被保險人死亡後給付於指定受益人者，依保險法第一百二十二條規定不得作為被保險人之遺產，惟如涉有規避遺產稅等稅捐情事者，稽徵機關仍得依據有關稅法規定或稅捐稽徵法第十二條之一所定實質課稅原則辦理。相關實質課稅原則案例，可至國泰人壽官方網站首頁查詢。
7. 國泰人壽收取保險費以本保險商品貨幣(澳幣)為限，並以國泰人壽指定銀行之外匯存款帳戶存撥之。如要保人選擇由國泰人壽指定銀行之外匯存款帳戶，並以自動轉帳方式繳交本險各期保險費時，所有匯款相關費用均由國泰人壽負擔。
8. 本保險「當年度保險金額」係採複利方式計算。
9. 本保險保單借款之利率屬短期利率，具變動性且通常高於保單預定利率。
10. 中途解約可能發生損失或無法獲得複利增值。
11. 本保險相關款項之收付，除另有約定外，若產生匯款相關費用時，由匯款人負擔匯款相關費用，但收款人須負擔收款銀行收取(或扣除)之匯款手續費。
12. 匯率風險說明：
 - ① 匯兌風險：本保險相關款項之收付均以商品貨幣(澳幣)為之，保戶須自行承擔就商品貨幣(澳幣)與他種貨幣進行兌換時，所生之匯率變動風險。
 - ② 政治風險：商品貨幣(澳幣)之匯率可能受其所屬國家之政治因素(大選、戰爭等)而受影響。
 - ③ 經濟變動風險：商品貨幣(澳幣)之匯率可能受其所屬國家之經濟因素(經濟政策法規的調整、通貨膨脹、市場利率調整等)之影響。
13. 因外幣收付之非投資型人身保險持有期間長，匯率風險較高。因此，投保本保險前，請要保人審慎衡量未來之外幣需求。
14. 國泰人壽收取或返還保險費與給付各項保險金、解約金、保險單借款及返還保單價值準備金等款項，均以本保險商品貨幣(澳幣)為之，並以國泰人壽指定銀行之外匯存款帳戶存撥之。
15. 本契約與以新臺幣收付之人身保險契約間，不得辦理契約轉換。
16. 本保險由國泰人壽發行，由國泰世華商業銀行股份有限公司為行銷通路招攬，惟國泰人壽保有最終承保與否之一切權利。
17. 本簡介僅供參考，詳細內容以保單條款為準。

國泰人壽新澳多鑫澳幣終身壽險

給付項目：祝壽保險金、身故保險金或喪葬費用保險金、完全失能保險金、所繳保險費加計利息的退還

備查文號：中華民國107年04月19日國壽字第107040262號

核准文號：中華民國107年09月13日依107年06月07日金管保壽字第10704158370號函修正



保險內容

身故保險金或喪葬費用保險金、所繳保險費加計利息的退還：

- 被保險人於本契約有效且於繳費期間內身故者，國泰人壽按身故日，下列三款計算方式所得金額之較大者，給付身故保險金：
 - 一、保單價值準備金。
 - 二、年繳應繳保險費總額(註1)的1.06倍。
- 被保險人於本契約有效且於繳費期滿後身故者，國泰人壽按身故日，下列三款計算方式所得金額之最大者，給付身故保險金：
 - 一、當年度保險金額。(註2)
 - 二、保單價值準備金。
 - 三、年繳應繳保險費總額的1.06倍。
- 被保險人於本契約有效且於繳費期間內身故者，本契約當期已繳付之未到期保險費將不予退還，亦不併入身故保險金內給付。
- 如被保險人於本契約有效且保險年齡未滿16歲身故者，國泰人壽將改以以下列方式處理，不適用前三項之約定：
 - 一、被保險人於實際年齡未滿15足歲身故者：國泰人壽退還「所繳保險費」(註3)加計利息(註4)予要保人。
 - 二、被保險人於實際年齡滿15足歲身故者：國泰人壽按「所繳保險費」加計利息給付身故保險金。
- 訂立本契約時，以受監護宣告尚未撤銷者為被保險人，其身故保險金變更為喪葬費用保險金。

祝壽保險金：

- 被保險人於本契約有效期間且保險年齡到達105歲之保險單週年日仍生存時，國泰人壽按保險年齡104歲之當年度保險金額，給付祝壽保險金。

完全失能保險金：

- 被保險人於本契約有效且於繳費期間內致成保單條款附表二所列完全失能程度之一者，國泰人壽按完全失能診斷確定日，下列三款計算方式所得金額之較大者，給付完全失能保險金：
 - 一、保單價值準備金。
 - 二、年繳應繳保險費總額的1.06倍。
- 被保險人於本契約有效且於繳費期滿後致成保單條款附表二所列完全失能程度之一者，國泰人壽按完全失能診斷確定日，下列三款計算方式所得金額之最大者，給付完全失能保險金：
 - 一、當年度保險金額。
 - 二、保單價值準備金。
 - 三、年繳應繳保險費總額的1.06倍。
- 被保險人於本契約有效且於繳費期間內致成保單條款附表二所列之完全失能程度之一者，本契約當期已繳付之未到期保險費將不予退還，亦不併入完全失能保險金內給付。
- 如被保險人於本契約有效且保險年齡未滿16歲致成保單條款附表二所列完全失能程度之一者，國泰人壽將改按「所繳保險費」加計利息給付完全失能保險金，不適用前三項之約定。
- 被保險人同時或先後致成保單條款附表二所列二項以上之完全失能程度者，國泰人壽僅給付一項完全失能保險金。



投保規定

- 繳費年期：6年期。
- 承保年齡：0歲至74歲。
- 繳費方式：年繳、半年繳、季繳、月繳(月繳第一次須繳2個月保險費)，並以澳幣為限。
- 保額限制：(保險金額以每千澳幣為單位)

最低承保限額：5千澳幣。 單位：千澳幣

最高承保限額：

| 投保年齡 | 男性 | 女性 |
|--------|-----|-----|
| 0~20歲 | 120 | 120 |
| 21~40歲 | 236 | 236 |
| 41~60歲 | 448 | 448 |
| 61~74歲 | 850 | 850 |

無體檢投保規定：投保年齡71歲以上者一律體檢；70歲以下者視核保需求，仍得作必要體檢。



保費規定

- 自動轉帳：折減1%。
- 無集體量繳件折減。
- 高保費折減：(詳下表)

| 單件主約年繳化保險費(澳幣) | 折減比例 |
|----------------|------|
| 10,000~19,999 | 1% |
| 20,000以上 | 2% |

註：僅本項折減可與他項折減合併累計計算，折減累計最高比例以3%為限。



附註說明

註1【年繳應繳保險費總額】

指以本契約(不含其他附約)保險單上所記載之保險金額為準，按年繳繳費方式無息計算下列期間所應繳保險費總額：

- (一) 給付「身故保險金或喪葬費用保險金」或「完全失能保險金」時：自本契約生效日起至「被保險人身故日、完全失能診斷確定日」或「原定繳費期間屆滿日」二者較早屆至之日。
- (二) 辦理展期定期保險時：自本契約生效日起至申請展期定期保險之日。

註2【當年度保險金額】

指保險單上所記載之保險金額(以千澳幣為單位)乘以保單條款附表一之「每千澳幣之當年度保險金額」所計得之金額。

※「每千澳幣之當年度保險金額」計算方式：

- (一) 第1~6保險單年度：1,000澳幣。
- (二) 第7保險單年度起：第7保險單年度為3,000澳幣，之後每年以年複利3.25%遞增所計得之金額(元以下四捨五入)，惟僅遞增至被保險人保險年齡到達104歲之保險單年度為止。

註3「所繳保險費」

係以保險費率表所載金額為基礎，迄被保險人身故日或完全失能診斷確定日止，所繳之保險費。

註4「加計利息」

係以「所繳保險費」為基礎，按年利率3.25%，以年複利方式，計算自保險費應繳日起至被保險人身故日或完全失能診斷確定日止之利息。如欲了解其詳細計算方式，可查詢國泰人壽網站(www.cathayholdings.com/life) 退費範例說明。



揭露事項

※依據台財保字第0920012416號令及金管保一字第09602083930號函及保局(理)字第10002653440號函，本商品各保單年度末之解約金、生存金及紅利金額總和與加計利息之應繳保險費累積值之差異情形依下列公式揭露：

$$\frac{CV_m + \sum Div_t(1+i)^{m-t} + \sum End_t(1+i)^{m-t}}{\sum GP_t(1+i)^{m-t+1}}$$

- i 前一日曆年度之十二個月臺灣銀行、第一銀行與合作金庫三家行庫每月初(每月第一個營業日)牌告之二年期定期儲蓄存款最高利率之平均值(1.08%)。
- CV_m 第m保單年度之年末解約金
- Div_t 第t保單年度之可能紅利金額(本保險為不分紅保險，故無此項數值)
- GP_t 第t保單年度之年繳保險費
- End_t 第t保單年度之生存保險金

※提供下列三個主要年齡第m保單年度末之保費效益分析，(m=1/2/3/4/5/10/15/20)

| 國泰人壽新澳多壽 澳幣終身壽險 | 男性 | | | 女性 | | |
|--------------------|------|------|------|------|------|------|
| | 5歲 | 35歲 | 65歲 | 5歲 | 35歲 | 65歲 |
| 保單年度(m) | | | | | | |
| 1 | 47% | 47% | 42% | 47% | 47% | 43% |
| 2 | 68% | 68% | 64% | 68% | 68% | 65% |
| 3 | 78% | 78% | 76% | 78% | 78% | 76% |
| 4 | 86% | 86% | 84% | 86% | 86% | 84% |
| 5 | 93% | 93% | 91% | 93% | 93% | 91% |
| 10 | 109% | 109% | 106% | 109% | 109% | 106% |
| 15 | 121% | 121% | 118% | 121% | 121% | 118% |
| 20 | 135% | 135% | 131% | 135% | 135% | 131% |

※上表數值若比例小於100%，表示解約時保戶所領解約金、紅利及生存金之合計金額小於保戶總繳保險費，故投保後提早解約或不繼續繳費，將可能產生不利消費者之情形。

服務人員

國泰人壽 免費申訴電話：0800-036-599